

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	莊碩漢	服務機關	1.僑務委員會	職稱	1.副委員長
			2.		2.
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱	謂	姓	名	稱	謂
配偶		朱清言		長女	
				莊○文	

(一) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市北投區振興段 1 小段 9-2 地號	2	4 分之 1	莊碩漢
台北市北投區振興段 1 小段 10-1 地號	43	4 分之 1	莊碩漢
台北市北投區振興段 1 小段 9-1 地號	116	4 分之 1	莊碩漢
台北市中山區榮星段 5 小段 43 地號	831	10000 分之 314	朱清言
台北市中山區中山段 2 小段 47 地號	373	10000 分之 105	朱清言
台北縣板橋市大庭段 2449 地號	316	2 分之 1	朱清言
台北縣板橋市公館段 1928 地號	92	所有權全部	朱清言
台北縣板橋市公館段 1939 地號	121	所有權全部	朱清言
台北縣板橋市民權段 752-15 地號	13.10	2 分之 1	朱清言
台北縣板橋市民權段 752-16 地號	13.10	2 分之 1	朱清言
台北縣板橋市文化段 605 地號	8,280.67	100000 分之 999	朱清言
台北縣板橋市文化段 940 地號	8,100.26	100000 分之 714	朱清言
台北縣板橋市文化段 940 地號	8,100.26	100000 分之 642	朱清言
台北市中山區北安段 4 小段 108 地號	2,993	10000 分之 130	朱清言

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市北投區振興段 1 小段 10-1、9-2、9-1 地號建號 11451	674.52	8 分之 3	莊碩漢
台北市中山區榮星段 5 小段 43 地號建號 1737	116.52	所有權全部	朱清言
台北市中山區中山段 2 小段 47 地號建號 2120	15.08	所有權全部	朱清言
台北縣板橋市公館段 1939 地號建號 856、857、858	259.74	所有權全部	朱清言

台北縣板橋市公館段 1928 地號建號 45758	220.50	所有權全部	朱清言
台北縣板橋市文化段 605 地號建號 9989	172.89	所有權全部	朱清言
台北縣板橋市文化段 940 地號建號 10338	155.37	所有權全部	朱清言
台北縣板橋市文化段 940 地號建號 10350	99.17	所有權全部	朱清言
台北市中山區北安段 4 小段 312 建號	148.84	所有權全部	朱清言

## (二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
本欄空白			

## (三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
小客車	1997	DH○○○○	莊碩漢

## (四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
本欄空白			

## (五) 存款(總金額: 8,135,918 元)

## 1. 新台幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
活期存款	板信商業銀行	朱清言	154,468
定期存款	板信商業銀行	朱清言	915,000
活期存款	台北縣板橋市農會信用部	朱清言	1,565
活期存款	第一商業銀行	朱清言	1,260,448
活期存款	郵局	莊○文	11,436
活期存款	世華聯合商業銀行	莊碩漢	289,344
活期存款	郵局	莊碩漢	245,070
支票存款	台北市第五信用合作社	莊碩漢	10,000
活期存款	建華商業銀行	朱清言	277,940
活期存款	建華商業銀行	莊○文	768,147
活期存款	中國信託商業銀行	朱清言	2,500

## 2. 外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
-----	-----	---------	-----	-----

				折合新台幣價額
活期存款	美元	CHARLES SCHWAB	莊碩漢	120,000
				4,200,000

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額: 元)

幣別	所 有 人	金 額	折 合 新 台 幣 價 額
本欄空白			

(七) 有價證券(股票, 票券, 債券及其他有價證券總價額: 11,278,250 元)

1. 股票(總價額:4,643,710 元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
華新	朱清言	702	10	7,020
南港	朱清言	5,130	10	51,300
厚生	朱清言	28,000	10	280,000
華航	朱清言	110,142	10	1,101,420
六福	朱清言	210	10	2,100
北商銀	朱清言	6,000	10	60,000
光寶科	朱清言	3,875	10	38,750
聯電	朱清言	40,997	10	409,970
神達電	朱清言	728	10	7,280
中環	朱清言	18,000	10	180,000
台灣茂	朱清言	200	10	2,000
精業	朱清言	720	10	7,200
銖德科	朱清言	3,000	10	30,000
宏碁	朱清言	6,306	10	63,060
華碩	朱清言	12,500	10	125,000
精技	朱清言	35,000	10	350,000
建準	朱清言	12,400	10	124,000
長榮儲	朱清言	469	10	4,690
陽明海	朱清言	21,840	10	218,400
國泰金	朱清言	7,705	10	77,050
建華金	朱清言	5,990	10	59,900

中信金	朱清言	9,000	10	90,000
農林	朱清言	10,000	10	100,000
台灣大	朱清言	10,839	10	108,390
東貿	朱清言	3,218	10	32,180
日盛金	朱清言	54,000	10	540,000
勁永國	朱清言	10,000	10	100,000
瑞昱	朱清言	5,000	10	50,000
友達	莊○文	15,000	10	150,000
建準	莊○文	22,400	10	224,000
超眾	莊○文	5,000	10	50,000

## 2. 票券(總價額: 元)

種	類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白					

## 3. 債券(總價額: 元)

種	類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白					

## 4. 其他有價證券(總價額:6,634,541 元)

種	類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
倍立利基金		朱清言	200,000		932,000
保德信元富債券基金		朱清言	5,489.30		76,000
保德信元富新世紀		莊○文	100,000		347,000
怡富全球龍揚		朱清言	22,104.80		241,826
匯豐成功基金		朱清言	200,000		88,300
景順健康護理		朱清言	197.02		295,866
富達歐洲基金		莊○文	2,497.14		539,812
景順健康護理		莊○文	293.42		440,630
美林美元環球債券		莊○文	2,639.28		1,635,345
美林歐股高孳息債券		莊○文	2,505.46		703,365
富蘭克林坦伯頓全球公司債		莊○文	2,835.12		700,000
富鼎大不同基金		莊○文	40,000		382,248

富蘭克林坦伯頓美國政府基金	朱清言	746,421		252,149
---------------	-----	---------	--	---------

## (八) 其他財產

財產種類	所有人	價額
高爾夫球證(長安)	莊碩漢	1,500,000
勞力士鑽表	朱清言	280,000
玉環	朱清言	200,000

## (九) 債權(總金額:106,000,000 元)

種類	債權人	債務人及地址	金額
抵押權	朱清言	湯智凱 新竹市北區北大路	36,000,000
抵押權	朱清言	莊寶鳳 台北市八德路	70,000,000

## (十) 債務(總金額: 元)

種類	債務人	債權人及地址	金額
本欄空白			

## (十一) 事業投資(總金額: 元)

投資人	投資事業名稱及地址	投資金額
本欄空白		

## (十二) 備註

--

此致

監察院

(受理申報機關[構]全稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：莊碩漢

申報日期：92年04月30日